

Zahnmedizin 17 Recepten schrijven



- Formele en juridische vereisten voor het voorschrijven
- Geef de gebruikelijke medicatie aan die in de tandheelkunde wordt gebruikt, afhankelijk van het klinische scenario.
- Leg de doseringen en contra-indicaties uit aan de patiënt.

De tablet	<i>(Die Tablette)</i>	Het RPPS (gedeeld register van zorgprofessionals)	<i>(RPPS (gemeinsames Register der Gesundheitsfachkräfte))</i>
De capsule	<i>(Die Kapsel)</i>	Een recept uitschrijven	<i>(Ein Rezept ausstellen)</i>
De bijwerkingen	<i>(Die Nebenwirkungen)</i>	Niet overschrijden	<i>(Nicht überschreiten)</i>
De allergieën controleren	<i>(Allergien überprüfen)</i>	Zwanger	<i>(Schwanger)</i>
De handtekening	<i>(Die Unterschrift)</i>	Doliprane	<i>(Doliprane)</i>
De wijze van toediening	<i>(Die Art der Anwendung)</i>	Clamoxyl (amoxicilline)	<i>(Clamoxyl (Amoxicillin))</i>
De dosering	<i>(Die Dosierung)</i>	Dalacine (Clindamycine)	<i>(Dalacine (Clindamycin))</i>
De QSP (voldoende hoeveelheid voor)	<i>(QSP (ausreichende Menge für))</i>		

1.Übungen

1. Ordne die Elemente mit verwandter Bedeutung zu.

- | | |
|------------------------------|-----------------------------------|
| a. Een recept uitschrijven | 1. kijken of iemand allergisch is |
| b. De dosering | 2. een recept maken |
| c. De wijze van toediening | 3. hoeveelheid per keer |
| d. De allergieën controleren | 4. hoe u het moet innemen |

a-2 b-3 c-4 d-1 e-?



2. Kurze Praxisanweisung: Rezept ausstellen (Zahnarzt) (Audio in der App verfügbar)

Fülle die Lücken aus: amoxicilline, recept, Doliprane, zwangere, clindamycine, toediening, handtekening, dosering, allergieën

In onze tandartspraktijk schrijven we recepten meestal digitaal. Controleer altijd eerst de naam en het adres van de patiënt en vraag naar _____. Noteer per _____ maar één medicijn. Schrijf de _____ duidelijk op: hoeveel per keer, hoe vaak per dag en wat de maximale dosering per 24 uur is. Bij twijfel: overleg met de apotheek.


We gebruiken vaak pijnstilling, zoals paracetamol (bijv. _____), en bij een infectie soms _____. Bij een penicilline-allergie is _____ een alternatief. Zet ook de wijze van _____ erbij, bijvoorbeeld "innemen met water" of "na de maaltijd". Controleer extra bij _____ patiënten. Het recept is pas geldig met een volledige _____ van de voorschrijver.

In unserer Zahnarztpraxis stellen wir Rezepte meist digital aus. Überprüfen Sie immer zuerst den Namen und die Adresse des Patienten und fragen Sie nach Allergien. Notieren Sie pro Rezept nur ein Medikament. Schreiben Sie die Dosierung deutlich auf: wie viel pro Einnahme, wie oft pro Tag und wie hoch die maximale Dosierung innerhalb von 24 Stunden ist. Bei Zweifeln: Rücksprache mit der Apotheke.

Wir verwenden oft Schmerzmittel wie Paracetamol (z. B. Doliprane) und bei einer Infektion manchmal Amoxicillin. Bei einer Penicillin Allergie ist Clindamycin eine Alternative. Geben Sie auch die Art der Anwendung an, zum Beispiel „mit Wasser einnehmen“ oder „nach der Mahlzeit“. Prüfen Sie zusätzlich bei schwangeren Patienten. Das Rezept ist erst mit einer vollständigen Unterschrift des Verordners gültig.

1. Welke drie zaken moet je volgens de tekst altijd controleren of opschrijven voordat je een recept geeft?

3. Hören Sie sich das Audiofragment an und geben Sie an, ob die folgenden Aussagen wahr oder falsch sind.

	Wahr	Falsch	
De tandarts controleert eerst allergieën en zwangerschap voordat ze een medicijn kiest.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
De patiënt krijgt Doliprane omdat ze allergisch is voor penicilline.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
Op het recept zet de tandarts zowel haar handtekening als het RPPS-nummer.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	

4. Wählen Sie die richtige Lösung

- Ik _____ altijd eerst of u allergisch bent voor amoxicilline. *(Ich überprüfe immer zuerst, ob Sie gegen Amoxicillin allergisch sind.)*
 - gecontroleerd
 - controleren
 - controleert
 - controleer
- De tandarts _____ een recept uit en zet daarna zijn handtekening. *(Der Zahnarzt stellt ein Rezept aus und setzt anschließend seine Unterschrift darunter.)*
 - schrijft
 - schrijf
 - schreven
 - schrijven
- U _____ drie keer per dag één tablet Doliprane; overschrijd de dosering niet. *(Sie nehmen dreimal täglich eine Tablette Doliprane; überschreiten Sie die empfohlene Dosierung nicht.)*
 - neemt
 - nam
 - nemen
 - neem

1. controleer 2. schrijft 3. neemt

5. Rollenspiel: Vervollständige die Dialoge

a. Antibioticum na kiesontsteking

Tandarts (vrouw): *Ik schrijf een recept uit voor Clamoxyl, dat is amoxicilline; bent u allergisch voor penicilline?*
(Ich schreibe ein Rezept für Clamoxyl aus, das ist Amoxicillin; sind Sie allergisch gegen Penicillin?)

Patiënt (man): 1. _____

Tandarts (vrouw): *Dan krijgt u Dalacine, clindamycine, in capsules: één capsule drie keer per dag, en u mag de dosering niet overschrijden.*
(Dann bekommen Sie Dalacin, Clindamycin, in Kapseln: eine Kapsel dreimal täglich. Überschreiten Sie bitte nicht die angegebene Dosierung.)

Patiënt (man): 2. _____

b. Pijnstilling en zwangerschap

Assistente (vrouw): 3. _____

Patiënt (vrouw): *Ja, ik ben drie maanden zwanger.*
(Ja, ich bin im dritten Monat schwanger.)

Assistente (vrouw): 4. _____

Patiënt (vrouw): *Goed, staat de handtekening en het RPPS-nummer op het recept voor de apotheek?*
(Gut, steht die Unterschrift und die RPPS Nummer auf dem Rezept für die Apotheke?)

Beispielantworten:

1. Ja, ik krijg dan uitslag. Is er een alternatief? 2. Oké, en welke bijwerkingen kan ik verwachten? 3. De tandarts schrijft Doliprane in tabletten voor; bent u zwanger of denkt u zwanger te zijn? 4. Volg precies de dosering op het recept: innemen met water en niet meer nemen dan aangegeven; let ook op bijwerkingen zoals maagklachten.

6. Beantworte die Fragen unter Verwendung des Vokabulars aus diesem Kapitel.

Ik schrijf ... voor, dus neem ... / Neem één tablet/capsule ... keer per dag, niet overschrijden. / Heeft u allergieën of bent u zwanger?

1. U schrijft na een tandextractie een recept: welke medicatie kiest u en hoe legt u kort de dosering en wijze van toediening uit aan de patiënt?

2. Wat vraagt u de patiënt voordat u een antibioticum voorschrijft (bijvoorbeeld over allergieën of zwangerschap) en wat doet u als er een allergie is?

7. E-Mail (intern, Zahnarztpraxis)

Onderwerp: Recept + uitleg voor mevrouw De Jong (vanmiddag)

Hoi dokter,

Mevrouw De Jong heeft veel pijn door een ontstoken kies. Ze vraagt of we vandaag een **recept** kunnen maken voor pijnstilling en eventueel antibiotica. Ze zei dat ze misschien **zwanger** is en dat ze ooit een **allergie** had, maar ze weet niet meer waarvoor.

Kun jij aangeven wat je wilt voorschrijven en wat ik aan haar moet uitleggen over **dosering** en mogelijke **bijwerkingen**?

Groet, Sanne (assistent)



Schreibe eine passende Antwort: *Ik schrijf een recept uit voor ... met de dosering: ... / Kunt u uw allergieën bevestigen, vooral voor penicilline/amoxicilline? / Let op: niet overschrijden en neem contact op bij bijwerkingen.*
